

3.7 Il mio glossario

Italiano:	English:	Come si dice nella tua lingua?
La zonizzazione è uno strumento utilizzato in urbanistica consistente nel suddividere il territorio di ciascun comune in aree omogenee.	<i>Zoning</i>	
L' anello stradale circonda la città.	<i>Ring road</i>	
Un quartiere è composto da edifici, spazi pubblici e servizi.	<i>Quarter/district</i>	
La casa a schiera è un tipo edilizio caratterizzato dall'accostamento di più unità abitative, una a fianco dell'altra.	<i>Terraced house</i>	
Il complesso storico occupa un intero isolato .	<i>City block</i>	
Il mio casolare in campagna è isolato .	<i>isolated</i>	
Calcolando l' indice di edificabilità , si otterranno i parametri di densità edilizia.	<i>Buildability score</i>	
L' unità abitativa è lo spazio architettonico minimo che consente la funzione dell'abitare.	<i>Housing unit</i>	
L' arteria stradale è una grande via di collegamento, fondamentale per regolare il traffico urbano.	<i>Arterial road</i>	

3.7.1 Usa il corpus IT_SEAH (<https://www.seahproject.eu/resources.php>), segui le istruzioni e rispondi alla domanda finale:

ISTRUZIONI:

- 1) scegli la funzione "CONCORDANCE" -> "Advanced",
- 2) scegli query type: CQL
- 3) Copia e incolla: [lemma="ponte"]
- 4) indica la regola giusta:

in italiano si può indicare il **materiale** con cui è costruito un **ponte** usando le preposizioni **di** e **in** (es. ponte in pietra, ponte di pietra)

■ in italiano si può indicare il **materiale** con cui è costruito un **ponte** usando la preposizione **di** (es. ponte di pietra)

■ in italiano si può indicare il **materiale** con cui è costruito un **ponte** usando la preposizione **in** (es. ponte di pietra)

5) e per la parola casa? scegli la funzione “CONCORDANCE” -> “Advanced”,

6) scegli query type: CQL

7) Copia e incolla: [lemma="casa"]

8) indica la regola giusta:

■ in italiano si può indicare il **materiale** con cui è costruito una **casa** usando le preposizioni **di** e **in**

■ in italiano si può indicare il **materiale** con cui è costruito una **casa** usando la preposizione **di**

■ in italiano si può indicare il **materiale** con cui è costruito una **casa** usando la preposizione **in**